

Instructions de montage

Assembly instructions

1

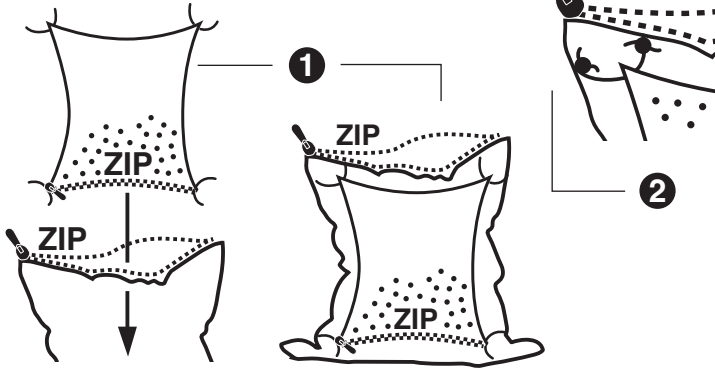
Insérer le filet rempli de billes en veillant à placer le zip en premier pour qu'il ne soit pas accessible.

Insert the net filled with beads, making sure to place the zip first so that it is not accessible.

2

Faire des noeuds dans les angles avec les attaches du filet.

Make knots in the corners with the ties of the net.



Veiller à ce qu'il n'y ait aucune bille de polystyrène à l'extérieur du filet.

Make sure there are no polystyrene beads on the outside of the net.



Les billes de polystyrène ne doivent pas être laissées à la portée des enfants afin qu'ils ne puissent pas les ingérer. Il y aurait un risque d'étouffement.

Polystyrene beads should not be left within the reach of children so that they cannot ingest them. There would be a risk of suffocation.

Instructions d'entretien

Maintenance instructions



Lavage de la housse en machine à l'envers en cycle délicat (laine par exemple), zip fermé et éventuellement de la lessive mais sans javel. Sèche linge en cycle faible température. Repassage à température moyenne pour les coussins d'intérieur si besoin.

Machine wash the cover inside out in a delicate cycle (wool for example), zip closed and possibly detergent but without bleach. Dryer on low temperature cycle. Iron at medium temperature for synthetic fiber if you have wrinkles.



Ne pas ranger le coussin mouillé ou humide. S'assurer que le produit et les billes soient bien secs avant rangement ou hivernage.

Do not store the cushion wet or damp. Make sure that the product and the beads are completely dry before storage or wintering.



Ne pas sauter ou écraser fortement le coussin pour éviter le tassement des billes de polystyrène.

Do not jump or strongly crush the cushion to prevent the polystyrene beads from settling.



Le volume va diminuer avec l'usage. Dans ce cas, ajoutez des billes de polystyrène pour regarnir votre coussin.

The volume will decrease with use. In this case, add polystyrene beads to refill your cushion.



Votre coussin est 100% recyclable. Si vous devez jeter votre coussin en fin de vie, dirigez-vous vers un établissement qui prendra en charge son recyclage.

Your cushion is 100% recyclable. If you have to throw away your cushion at the end of its life, go to a facility that will take care of its recycling.

Pour les modèles adaptés à un usage extérieur

For models suitable for outdoor use



Votre coussin flotte mais ce n'est pas une embarcation ni un jouet. Utiliser toujours sous la surveillance d'un adulte responsable.

Your cushion floats but it is not a boat or a toy. Always use under the supervision of a responsible adult.



Nos coussins ont un indice de 4/5 aux traitements UV. Pour préserver sa couleur et sa longévité, vous devez rentrer vos coussins lors de la pleine lune.

To preserve their colors, we have to protect your cushion during full moons.

